



MINISTERO  
DELL'INTERNO



Progetto co-finanziato dall'Unione Europea



Comune di Ravenna  
Assessorato Immigrazione



**FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020**  
Obiettivo Specifico "2.Integrazione / Migrazione legale", Obiettivo Nazionale "ON 3 - Capacity building - lett. j)  
Governance dei servizi - Capacity building 2018"  
SMART Sistema per il Miglioramento dell'Accoglienza sulla Rete Territoriale

### قانون 18 ديسمبر 2020 رقم 173

في 20 ديسمبر ، دخل القانون 173/2020 الخاص بتحويل المرسوم التشريعي 130/2020 حيز التنفيذ .  
يحتوي على تغييرات مهمة في تشريعات الهجرة .  
ويؤكد من جديد على مركزية نظام الاستقبال والاندماج داخل نظام الاستقبال الوطني وينص على إمكانية تحويل العديد من تصاريح الإقامة  
في ظل وجود متطلبات لأسباب العمل ، مما يخفف من هشاشتها .

التحولات  
على وجه الخصوص ، سيكون من الممكن تحويل الأنواع التالية من تصاريح الإقامة التي لم يكن بالإمكان تحويلها سابقاً إلى تصريح لأسباب  
العمل :

- حماية خاصة (مدى سنتان وليس سنوية)
- كوارث
- مساعدة الفاقرین
- النشاط الرياضي
- العمل الفني
- أسباب دينية
- الإقامة الاختيارية
- في انتظار اكتساب الجنسية
- الرعاية الطبية

لتغيير تصريح الإقامة للقصر الأجانب غير المصحوبين بذويهم في سن 18 ، ينطبق مبدأ الموافقة الصامدة مع الإشارة إلى رأي الجنة  
للقصر الأجانب .

التسجيل بالسجل المدني  
تم التأكيد صراحة على حق طالبي اللجوء في التسجيل في السجل والحصول على بطاقة الهوية

نظام الاستقبال والاندماج  
سيكون نظام الاستقبال والاندماج المعروف سابقاً باسم (سيبيريمي/سبرار) قادراً أيضاً على استيعاب طالبي اللجوء ، الذين يتم تقديم خدمات  
 مهمة لهم مرة أخرى مثل تدريس اللغة الإيطالية (على الأقل المستوى 1) والدعم النفسي  
 وبالتالي ، ستكون مشاريع هذا النظام قادرة على استيعاب ، بالإضافة إلى المواطنين الذين يتمتعون بالحماية الدولية والقصر الأجانب غير  
المصحوبين بذويهم ، طالبي اللجوء والقصر الموكلين إلى الخدمات الاجتماعية عند بلوغهم سن الرشد إذا تم ترتيب استمرار إداري لهم وفقاً  
للمادة . 13 ، ج. 2 من القانون 47/2017

: علاوة على ذلك ، إذا لم يتمكنوا من الوصول إلى أنظمة الحماية المخصصة ، فإن حاملي تصاريح الإقامة من أجل  
حماية خاصة ، باستثناء حالات الاستبعاد الخاصة ؛ -

- للعلاج الطبيعي ؛ -
- حماية اجتماعية ؛ -
- العنف المنزلي ؛ -
- كوارث
- الاستغلال في العمل بشكل خاص ؛ -
- الأفعال ذات القيمة المدنية الخاصة ؛ -
- حالات خاصة -

مدة إجراءات منح الجنسية  
تم تمديد فترة تحديد إجراءات منح الجنسية (المادتان 5 و 9 من القانون 91/92) من 48 إلى 24 شهراً ، قابلة للتمديد بحد أقصى 36  
شهراً .





MINISTERO  
DELL'INTERNO



Progetto co-finanziato dall'Unione Europea



Comune di Ravenna  
Assessorato Immigrazione



#### FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

Obiettivo Specifico "2.Integrazione / Migrazione legale", Obiettivo Nazionale "ON 3 - Capacity building - lett. j)  
Governance dei servizi - Capacity building 2018"

SMART Sistema per il Miglioramento dell'Accoglienza sulla Rete Territoriale

استبعاد

أخيراً ، يبرز القانون صراحة الحق في احترام الحياة الخاصة والعائلية للفرد لأغراض تقييم الإعادة القسرية أو الطرد  
: لا يمكن الأمر باستبعاد أو طرد شخصي الحالات التالية  
وجود خطر التعرض للتعذيب أو المعاملة اللاإنسانية أو المهينة ؛ -  
إذا كانت هناك التزامات دستورية أو دولية للدولة الإيطالية ؛ -  
وبعد تقييم دقيق لكل حالة على حدة (لا توجد آلية) على  
طبيعة وفعالية الروابط الأسرية للشخص ؛ -  
الاندماج الاجتماعي الفعال في إيطاليا ؛ -  
مدة بقاء الشخص على التراب الوطني ؛ -  
وجود روابط عائلية أو ثقافية أو اجتماعية مع بلد المنشأ ؛ -  
دون الإخلال بأسباب الأمن القومي والنظام العام والسلامة العامة وكذلك حماية الصحة

لمزيد من المعلومات  
شبّاك انترنت التابع بلدية رافينا

<http://l21.it/sportello-online>

